

PROGRESS®

Est. 1931

**MACCHINA
DEL GELATO**

Manuale di istruzioni

PROGRESS®

Est. 1931

Leggere attentamente le istruzioni e conservare il manuale per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.

Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, verificare che la tensione indicata sull'apposita targhetta corrisponda a quella della rete locale.

I bambini di età superiore a 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con un grado di conoscenza ed esperienza insufficiente possono utilizzare questo apparecchio solo in presenza di supervisione o una volta ricevute le istruzioni sul suo impiego e compresi i rischi a esso associati.

È necessario verificare che i bambini non giochino con l'apparecchio.

I bambini non possono effettuare operazioni di manutenzione e pulizia, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano in presenza di un supervisore.

Questo apparecchio non è un giocattolo.

Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente.

Se il cavo di alimentazione, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio non funziona correttamente, o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato, l'intervento di riparazione è consentito solo a un elettricista qualificato. Le riparazioni improprie possono provocare danni agli utenti.

Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso e in fase di raffreddamento.

Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati che potrebbero causare danni.

Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.

Non avvicinare mani, dita, capelli e parti di indumenti agli utensili rotanti dell'apparecchio.

Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.

Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.

Non rimuovere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo e rimuovere la spina con cautela.

Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.

Non utilizzare l'apparecchio in seguito a urti violenti o in presenza di segni visibili di danneggiamento o perdite.

Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.

Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.

Non utilizzare accessori danneggiati.

Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.

Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.

Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.

Non toccare parti in movimento dell'apparecchio durante il suo funzionamento, onde evitare possibili lesioni.

Non toccare le parti dell'apparecchio che potrebbero surriscaldarsi durante l'uso, onde evitare possibili lesioni.

Spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione elettrica prima di sostituire o montare gli accessori.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, accertarsi che l'apparecchio si sia raffreddato completamente.

Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al calore, a un'altezza che risulti comoda per l'utente.

Si sconsiglia l'uso di prolunghe.

PROGRESS®

Est. 1931

L'apparecchio non deve essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando separato, diverso da quello fornito in dotazione.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

Avvertenza: tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili.

Cura e manutenzione

Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, scollegare la macchina del gelato dall'alimentazione elettrica e assicurarsi che si sia raffreddata completamente. Prima di pulire l'apparecchio, lasciare che il recipiente a congelamento rapido raggiunga la temperatura ambiente. Rimuovere il coperchio trasparente dall'unità di alimentazione dell'apparecchio premendo delicatamente i ganci posizionati sotto il coperchio e separando le due parti.

FASE 1: pulire l'unità di alimentazione della macchina del gelato e il recipiente a congelamento rapido con un panno morbido e umido, quindi asciugarli accuratamente.

FASE 2: pulire la paletta con acqua calda e detersivo, quindi sciacquarla e asciugarla accuratamente. In caso di difficoltà nel rimuovere i residui di cibo, utilizzare una spugna non abrasiva. Non immergere la macchina del gelato in acqua o altri liquidi. Non pulire la macchina del gelato e i relativi accessori con spugne e detersivi aggressivi o abrasivi, onde evitare di danneggiare le superfici.

Nota: la macchina del gelato deve essere pulita dopo ogni utilizzo. Gli accessori non possono essere lavati in lavastoviglie.

Descrizione dei componenti



1. Unità di alimentazione della macchina del gelato
2. Coperchio trasparente
3. Paletta
4. Recipiente a congelamento rapido
5. Interruttore di accensione/spegnimento

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

FASE 1: accertarsi che la macchina del gelato sia spenta e scollegata dall'alimentazione elettrica.

FASE 2: pulire l'unità di alimentazione della macchina del gelato con un panno morbido e umido, quindi asciugarla accuratamente.

Non immergere l'unità di alimentazione della macchina del gelato in acqua o altri liquidi.

Nota: al primo utilizzo, la macchina del gelato potrebbe emettere un lieve odore. Questo fenomeno è normale e scompare in breve tempo. Mantenere una ventilazione adeguata intorno alla macchina del gelato.

Montaggio della macchina del gelato

La macchina del gelato viene fornita già montata. Se viene smontata per effettuare operazioni di pulizia, verificare che sia asciutta, spenta e scollegata dall'alimentazione elettrica prima di procedere al rimontaggio.

FASE 1: inserire il coperchio trasparente nell'unità di alimentazione della macchina del gelato allineando i fori con i ganci corrispondenti.

FASE 2: inserire la paletta nel foro centrale dell'unità di alimentazione della macchina del gelato.

FASE 3: posizionare l'unità di alimentazione sul recipiente a congelamento rapido

PROGRESS®

Est. 1931

accertandosi che le linguette siano inserite nelle fessure corrispondenti sul bordo.

FASE 4: ruotare il coperchio trasparente in senso orario e bloccarlo in posizione.

Uso della macchina del gelato

FASE 1: circa 8 ore prima di preparare il gelato, mettere il recipiente a congelamento rapido nel congelatore per raffreddarlo. Assicurarsi che la temperatura sia impostata su $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ o un valore inferiore.

FASE 2: preparare il composto e metterlo a raffreddare in frigorifero.

FASE 3: una volta che il recipiente ha raggiunto la temperatura richiesta, toglierlo dal congelatore e posizionarlo su una superficie piana e stabile a un'altezza comoda.

FASE 4: versare il composto di gelato nel recipiente a congelamento rapido, lasciando uno spazio di 4 cm tra il composto e il bordo.

FASE 5: rimontare la macchina del gelato come indicato nella sezione "Montaggio della macchina del gelato".

FASE 6: collegare la macchina del gelato all'alimentazione elettrica.

FASE 7: accendere la macchina del gelato utilizzando l'interruttore di accensione/spengimento. Lasciare addensare il composto per 30–45 minuti.

FASE 8: una volta raggiunta la consistenza desiderata, spegnere la macchina del gelato utilizzando l'interruttore di accensione/spengimento. Scollegarla dall'alimentazione elettrica e rimuovere il coperchio trasparente.

FASE 9: lasciare il recipiente a congelamento rapido nel congelatore fino al momento di servire il gelato.

Suggerimenti e consigli

1. Quando si mette il recipiente a congelamento rapido nel congelatore per raffreddarlo, accertarsi che la temperatura sia di almeno a $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.
2. Raffreddare il composto del gelato o del sorbetto in anticipo per facilitare il processo di preparazione del gelato.
3. Non agitare, forare o riscaldare il recipiente a congelamento rapido, in quanto potrebbe danneggiarsi.
4. Non aggiungere alcool al composto del gelato, poiché ciò ne impedirà il congelamento.

Come riporre il prodotto

Controllare che la macchina del gelato sia fredda, pulita e asciutta prima di riporla in un luogo fresco e asciutto.

Avvolgere il cavo attorno alla macchina del gelato senza stringerlo eccessivamente per evitare danni.

Conservare sempre il recipiente a congelamento rapido nel congelatore in modo che sia sempre pronto per l'uso.

Specifiche

Codice prodotto: EK4390PVDDEU7

Uscita: 12 W

Ingresso: 220-240 V ~ 50Hz

SAPORI DOLCI E ASPRI

Idee per ricette



PROGRESS®

Est. 1931

Gelato alla banana

Ingredienti

12 g di zucchero a velo 50 ml di latte scremato 25 ml di panna densa
½ banana grande e matura

Procedimento

Schiacciare la banana fino a creare un composto liscio. Mescolare il latte, la panna e lo zucchero a velo.

Versare il composto nel recipiente a congelamento rapido. Accendere la macchina del gelato e fissare il coperchio. Lasciar ruotare la paletta fino a raggiungere la consistenza desiderata. Lasciare il recipiente a congelamento rapido nel congelatore fino al momento di servire il gelato.

Gelato al gusto di menta e cioccolato

Ingredienti

50 ml di latte scremato 12 g di zucchero a velo Estratto alla menta
50 ml di panna densa 12 g di a piacere
cioccolato grattugiato

Procedimento

Mescolare il latte, la panna e lo zucchero a velo. Aggiungere l'estratto alla menta nel composto e mescolare. Aggiungere il cioccolato grattugiato. Versare il composto nel recipiente a congelamento rapido. Accendere la macchina del gelato. Lasciar ruotare la paletta fino a raggiungere la consistenza desiderata. Lasciare il recipiente a congelamento rapido nel congelatore fino al momento di servire il gelato.

Sorbetto al mango

Ingredienti

1 mango fresco sbucciato Succo di 1 limone 100 g di zucchero a
e privato dei semi velo setacciato

Procedimento

Tagliare grossolanamente il mango e metterlo in un robot da cucina insieme allo zucchero a velo e al succo di limone. Frullare fino a ottenere una purea. Versare il composto nel recipiente a congelamento rapido. Accendere la macchina del gelato e fissare il coperchio. Lasciar ruotare la paletta finché il sorbetto non raggiunge la consistenza desiderata. Lasciare il recipiente a congelamento rapido nel congelatore fino al momento di servire il sorbetto.

Frozen yogurt ai lamponi

Ingredienti

100 g di lamponi freschi 100 ml di yogurt naturale 35 g di zucchero a velo

Procedimento

Schiacciare i lamponi fino a creare un composto liscio. Mescolare zucchero a velo e yogurt naturale. Versare il composto nel recipiente a congelamento rapido. Accendere la macchina del gelato e fissare il coperchio. Lasciar ruotare la paletta finché il frozen yogurt non raggiunge la consistenza desiderata. Lasciare il recipiente a congelamento rapido nel congelatore fino al momento di servire lo yogurt.

* Le immagini delle ricette utilizzate in questo manuale di istruzioni sono fornite solo a scopo illustrativo.

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln,
Germany.**

Nell'eventualità in cui il prodotto non sia in condizioni soddisfacenti al momento della consegna, rivolgersi al nostro reparto di assistenza clienti: **www.progresscookshop.com**. Tenere la ricevuta di consegna a portata di mano poiché potrebbero essere richieste informazioni riportate al suo interno. Se si desidera effettuare un reso, inviare il prodotto al rivenditore da cui è stato acquistato insieme alla ricevuta (il reso è soggetto ai termini e alle condizioni del rivenditore).

Garanzia

Tutti i prodotti nuovi acquistati hanno una garanzia del produttore; il periodo di garanzia può variare in base al prodotto. Laddove venga fornita una ragionevole prova di acquisto, Progress attiverà una garanzia standard di 12 mesi con il rivenditore, a partire dalla data di acquisto. La garanzia è valida soltanto se i prodotti vengono utilizzati in conformità alle istruzioni per l'uso domestico previsto. La garanzia sarà annullata in caso di uso improprio o di smontaggio dei prodotti.

Ai sensi della garanzia, ci impegniamo a riparare o sostituire gratuitamente qualsiasi parte risulti difettosa. Qualora non fossimo in grado di fornire la parte di ricambio esatta, verrà offerto un prodotto simile oppure sarà rimborsato il costo della parte. Eventuali danni derivanti dall'usura quotidiana non sono coperti dalla presente garanzia, come anche i materiali di consumo quali spine, fusibili, ecc.

I termini e le condizioni di cui sopra possono essere periodicamente aggiornati, pertanto se ne raccomanda la consultazione ogni volta che si visita nuovamente il sito Web.

Il contenuto della presente garanzia o delle istruzioni relative a questo prodotto non esclude, non limita, né compromette in altro modo i diritti legali dell'acquirente.

Il simbolo del bidone dei rifiuti con ruote barrato su questo prodotto indica che l'apparecchio deve essere smaltito nel rispetto dell'ambiente al termine del suo utilizzo o in caso di usura. Rivolgersi alle autorità locali per conoscere i dettagli sul punto di raccolta per il riciclaggio.



PROGRESS®

Est. 1931

Realizzato da:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln,
Germany.

Made in China.

CD111220/MD000000/V1

